

# Mitteilungs blatt

## 3/2020

Offizielles Vereinsorgan Turnverein STV Sarnen, Männerriege, Damenturnverein

---



*Die KiTu-Kinder suchen neue Leiterinnen und Leiter für nach den Herbstferien 2020.*

# VELO GERY

Sachseln

Velos für alle mit Beratung und Service  
E-Bike – Mountainbike – Citybike



041 660 62 72

info@velogery.ch

www.velogery.ch

**bleetiken**

Schuhe · Stans · Sarnen  
Schuhe und Accessoires für jede ...

... Generation und jede Lebenslage!  
www.boksch.ch – für trendige Füsse



## Sunnmatt

Immobilien

- Immobilienhandel
- Stockwerkeigentum
- Mietliegenschaften
- Ferienwohnungen
- Bewertungen
- Baubegleitungen

Roger Widmer  
rwi@sunnmatt.ch

Sarnen/Stans 041 662 88 88  
Engelberg 041 639 60 80

www.sunnmatt.ch

Für ein Zuhause in Obwalden



# Amrhein

sehen und gesehen werden

# Optik

Dorfplatz 9 · 6060 Sarnen · Telefon 041 660 20 60

Redaktion:	Gestaltung/Layout/Versand:	Digitaldruck:
Brigitta Mehmman Kafader	Ruedi Ruckli	PrintCenter Hergiswil AG
Grundacher 1, 6060 Sarnen	Büntenstrasse 3, 6060 Sarnen	Sonnenbergstrasse 19
Telefon 041 660 03 25	Telefon 041 660 32 59	6052 Hergiswil NW
E-Mail: bmehmann@bluewin.ch	E-Mail: rucklis@bluewin.ch	Telefon 041 632 87 00

## Inhaltsverzeichnis

### TURNVEREIN STV SARNEN

Handballriege Juni 2020	3
ElKi-Saison 2019/20: ElKi-Zoo	3
Bericht Sektion Geräteturnen	5
Corona-Training Leichtathletik	6/7
– LA-Termine 2020: Voraussichtliche nächste Anlässe	6
– LA-Termine 2020: Abgesagte oder verschobene Anlässe	7
KiTu – Leiterinnen gesucht	8
Swen und Elon: Infos zu CoVid-19 (Corona-Virus) / Auswirkungen auf J+S	8
Riegenübersicht nach teilweisem Lockdown	9

### MÄNNERRIEGE STV SARNEN

Wir gedenken: Leonhard (Leni) Dillier	11
Unsere nächsten Aktivitäten	11

### DAMENTURNVEREIN SARNEN

Präsident Peter Wallimann: Unsere Riege in der Coronazeit	13
---	----

J+S-Kurse 2020/21	15
-------------------	----

Gratulationen / Redaktionsschluss Ausgaben 2020	16
---	----

[www.tvsarnen.ch](http://www.tvsarnen.ch)

**ACHERMANN**  
**INTERSPORT**  
Römerhof · 6055 Alpnach Dorf  
**... aufregend sportlich!**

# strumpf:huis

IRENE DURRER, POSTSTRASSE 3, 6060 SARNEN, FON 041 660 47 77



6060 SARNEN © 041 660 12 25

[info@imfeldzelt.ch](mailto:info@imfeldzelt.ch)  
[www.imfeldzelt.ch](http://www.imfeldzelt.ch)

TRADITION HABEN EINIGE,  
WIR PLANEN IN DIE ZUKUNFT

- Statikberechnung von Hoch- und Stahlbauten
- Kanalisationen und Wildbachverbauungen
- Strassenbau und Brückenbau
- Tunnelbau und Untertagbau

Spitzlermatte 13  
6056 Kägiswil  
Tel. 041 672 70 60  
Fax 041 672 70 61  
[kaegiswil@zeo.ch](mailto:kaegiswil@zeo.ch)

**ZE O AG**  
INGENIEURBÜRO

## G A R A G E **BLÄTTLER** S A R N E N



GARAGE BLÄTTLER AG • KERNSERSTRASSE 29 • 6060 SARNEN  
TELEFON 041 660 66 03 • TELEFAX 041 661 00 03  
[INFO@GARAGE-BLAETTLER.CH](mailto:INFO@GARAGE-BLAETTLER.CH) • [WWW.GARAGE-BLAETTLER.CH](http://WWW.GARAGE-BLAETTLER.CH)



**WOLFISBERG METALLBAU**

Sarnen • [wolfisberg-metallbau.ch](http://wolfisberg-metallbau.ch)



**STARK IN  
METALL  
UND GLAS.**

# Turnverein STV Sarnen

## Handballriege Juni 2020

Das Training wurde seit Mitte März wegen der aktuellen Corona-Situation ausgesetzt. Auch wenn seit kurzem wieder mit Abstand und in 5er-Gruppen hätte trainiert werden können, haben wir das als zu einengend empfunden und einzeln unsere Fitness trainiert.

Die Team-Trainings sind seit dem 8. Juni nun endlich wieder möglich und alle Mannschaften werden den ordentlichen Trainingsbetrieb nach und nach wieder aufnehmen. Ebenfalls sieht es zum jetzigen Zeitpunkt so aus, als könnte die Meisterschaft ab dem September unter «normalen» Bedingungen

durchgeführt werden. Alle Trainings und Spiele werden natürlich unter den Schutzkonzepten vom BASPO (Bundesamt für Sport), Kanton und Turnverein durchgeführt, die Vorbereitungen dazu können nun unter so normalen Bedingungen wie möglich ihren Lauf nehmen.

Wie bei allem anderen auch, werden die nächsten Wochen und Monate zeigen wie es weitergeht. Wir hoffen auf einen gesunden und unfallfreien Start in die Trainings und Spiele und wünschen dies auch all unseren Lieben, Fans und Teamgspändli! IM

## ElKi-Saison 2019/20: ElKi-Zoo

Eine wunderbare ElKi-Saison ist leider schon viel zu früh zu Ende gegangen. Seit Oktober 2019 machten sich jeden Montag die kleinen und grossen ElKi-Turner auf und besuchten in jeder Turnstunde ein anderes Tier im ElKi-Zoo.

Zu jedem Stundenthema lernten Kinder und Eltern Spiele kennen und erkundeten Bewegungslandschaften. Es war spannend und beeindruckend zu zusehen wie sich die Kinder in dieser kurzen Zeit entwickelt haben immer mutiger geworden sind.

Das ElKi-Leiterteam plant nun, ein letztes Abschluss-Turnen vor den Sommerferien zu organisieren, welches voraussichtlich am 15. oder 22. Juni 2020 stattfinden wird.

Wir bedanken uns bei allen ElKi-Teilnehmern für die erlebnisreiche und spannende ElKi-Saison 2019/20 und freuen uns, auch in der kommenden Saison wieder Kinder und Eltern begrüssen zu dürfen.

Das ElKi-Leiterteam:  
Martina Hefti, Jonas Leu, Yvonne Bucher

**Ihre Partnerin in allen Finanzfragen.**



**Obwaldner  
Kantonalbank**

**OKB.** Einfach vertraut.  
[www.okb.ch](http://www.okb.ch)

**Wallimann**  
BAUSERVICE



Peter Wallimann

Bitzighoferstrasse 8, 6060 Sarnen  
Mobile 079 670 86 27  
w.bauservice@bluewin.ch

Jetzt **renovieren** -  
jahrelang profitieren.

**Renovationen, Gipserarbeiten, Maurerarbeiten**

**BURCH** **Storen**

Lamellenstoren  
Rollladen und  
Sonnenstoren  
inkl. Reparaturen

Info und  
Beratung  
079 642 76 34  
burch-storen.ch



**SARNER**  
FACHGESCHÄFTE

«weil es nahe liegt»



**Geschenkgutscheine  
für Dich und unbegrenzte  
Möglichkeiten.**

Es gibt nichts, was Sie in den über 80 Sarner  
Fachgeschäften nicht mit einem Gutschein  
kaufen können. Einfach reinschauen, einkaufen  
und einlösen.

[www.sarner-fachgeschaefte.ch](http://www.sarner-fachgeschaefte.ch)

## Bericht Sektion Geräteturnen

Das Coronavirus hatte auch unsere Pläne vollkommen über den Haufen geworfen. So wurden per 13. März 2020 schlagartig alle Trainings abgesagt, gefolgt von der Absage des Gymdays und des Turnfestes in Kirchlindach.

Nachdem der Bund dann seine Massnahmen wieder etwas gelockert hatte, konnten wir am 29. Mai 2020 wieder ein erstes Training abhalten. Dies hatten wir den Handballerinnen und Handballer zu verdanken, die weiterhin auf ihre Trainings verzichteten und uns die grosse Turnhalle überliessen. Denn die Anweisungen vom Bund waren sehr strickt. Pro kleine Halle durften nur zwei Gruppen an fünf Personen trainieren. Und wir sind definitiv mehr als zehn Personen. Da hätte die kleine Dorfturnhalle nicht ausgereicht. Swen teilte uns in feste Gruppen von fünf Leuten ein. Anstatt dass alle miteinander ausschliesslich Boden turnten, wurden verschiedene Geräte über die ganze Halle verteilt aufgestellt, sodass eine Trennung der

Gruppen stets gewährleistet war. So konnten viele von uns wieder einmal Reck, Ring oder Sprung turnen, was eine erfreuliche Abwechslung war.

Uhh ja, und dann war da noch der anschliessende Muskelkater. Egal wie sportlich man in der hallenfreien Zeit unterwegs war, wenn man dann wieder mit dem Turnen anfängt, muss man einfach feststellen, dass es Muskeln gibt, die man halt wirklich nur im Turnen braucht.

Ab Woche 25 kann gemäss Bund wieder ein mehr oder weniger normaler Trainingsbetrieb stattfinden. So werden wir in den verbleibenden Trainings bis zu den Sommerferien wieder wie gewohnt in der kleinen Turnhalle unser Bodenprogramm üben, und am 3. Juli 2020 ist dann noch ein gemeinsames Grillieren geplant. Ab Mitte August freuen wir uns, wenn wir hoffentlich wieder ganz normal und ohne Einschränkungen trainieren können.

Isabelle Ziegler



**medical**fitness

Training | Physiotherapie | Sport-Rehabilitation | Sarnen

Güterstrasse 3 | 6060 Sarnen | Telefon 041 661 2080

# Corona-Training Leichtathletik

Es ging sehr schnell: Praktisch von einem Tag auf den andern ging am Wochenende des 14./15. März 2020 fast gar nichts mehr. Sämtliche Vereinstrainings wurden verboten, und alle Sportanlagen mussten geschlossen werden: Das Covid-19-Virus hatte die (Sport-) Schweiz fest im Griff. Auch für uns hiess es: Trainings per sofort einstellen! Niemand wusste damals, für wie lange das sein würde. Wie sich später herausstellte, sollte das mindestens zwei Monate dauern.

Gross war dann die Vorfreude nicht nur bei allen Athletinnen und Athleten, sondern auch bei den Trainerinnen und Trainern, dass ab dem 11. Mai 2020 für den Sport Lockerungen in Aussicht gestellt wurden.

Wir übernahmen das Schutzkonzept des Leichtathletikverbandes und des Anlagenbetreibers und durften endlich wieder mit dem Training beginnen. Unter Einhaltung der Vorgaben (maximale Gruppengrösse von fünf Personen inklusive Trainer fürs Training, kein Körperkontakt, Abstands- und Hygieneregeln einhalten) nahmen wir die Organisation des Trainings in Angriff. Damit das Training optimal geplant werden konnte, mussten uns alle Athletinnen und Athleten

## LA-Termine 2020

### Voraussichtliche nächste Anlässe:

#### AUGUST

- 8./9. SM Mehrkampf, Langenthal
- 12. Innerschweizer Staffelleisterschaften, Zug
- 15. **9. Raiffeisen Sommermeeting, Sarnen**
- 22./23. Nachwuchs-SM U23/U20, Frauenfeld

#### SEPTEMBER

- 2. **Swiss Athletics Sprint «schnellscht Obwaldner-in», OKB, Sarnen**
- 5./6. Nachwuchs-SM U18/U16, Lausanne
- 6. **Switzerland Marathon lighth rund um den Sarnersee**
- 20. Staffel-SM, Zug
- 24. **UBS-Kids-Cup, LG OW Ausscheidung U14/U16, Sarnen**

#### NOVEMBER

- 8. Cross-SM, Regensdorf

Ruedi Meyer



**Krone Sarnen**  
\*\*\*\*\*  
Hotel Restaurant Events

mehr Infos  
[www.krone-sarnen.ch](http://www.krone-sarnen.ch)

## SIEGER FEIERN IN DER KRONE

Ob Sieg oder Niederlage: Krönen Sie Ihre Leistung mit einem reichhaltigen Essen oder einem guten Glas in einmaliger Atmosphäre. Wir freuen uns auf Sie!



*Aufwärmübungen mit Jasmin Budmiger*

ihre definitiven Trainingsteilnahmen ab dem 11. Mai 2020 für die nächsten vier Wochen bis zum 6. Juni 2020 angeben. Nun konnten die Trainingsinhalte festgelegt und die Gruppeneinteilungen gemacht werden. Unter den gegebenen Umständen und dank dem Sondereinsatz der Leiterinnen und Leiter konnten die Trainings auf diese Art gut über die Bühne gebracht werden.

Ich danke an dieser Stelle allen Leiterinnen und Leitern für ihre Bereitschaft, die Trainings auch unter diesen erschwerten Bedingungen zu leiten sowie unseren Athletinnen und Athleten für die gute Einhaltung der verlangten Vorgaben während dieser Zeit.

Nachdem nun ab dem 6. Juni 2020 weitere Lockerungen in Kraft getreten sind, können wir unsere Trainings wieder fast normal durchführen. Selbstverständlich aber immer noch unter Einhaltung der vorgegebenen Schutzkonzepte.

André Kiser

## LA-Termine 2020

### Abgesagt oder verschoben

#### JUNI

- 6./7. Innerschweizer Event, Luzern
- 20/21. Regionenmeisterschaften Nachwuchs, Aarau
- 26. Swiss Athletics Sprint «schnellscht Obwaldner-in», OKB, Sarnen (verschoben)
- 27. UBS-Kids-Cup Kantonalfinal, Sarnen (vereinsinterne Ausscheidungen)

#### JULI

- 1. Spitzenleichtathletik, Luzern

#### AUGUST

- 16. Kantonewettkampf, Schwyz

#### SEPTEMBER

- 11. Weltklasse, Zürich

Hauptsponsor der  
Leichtathletik- und Handball-Riege



**Obwaldner  
Kantonalbank**

# KiTu – Leiterinnen gesucht

Die Kinderturnsaison 2020 ist vorbei. Vier Leiterinnen treten zurück, und es gilt, diese zu ersetzen. Es macht Spass zu beobachten, mit wie viel Freude, Einsatzwillen und Konzentration die kleinen Turner dabei sind – das erste Mal ohne vertraute Begleitung.

Hast du Lust ca. alle drei Wochen jeweils zu zweit die KiTu-Stunde der 5-Jährigen zu leiten? Es braucht so wenig, um die kleinen Sportler zu begeistern! Das KiTu findet jeweils

am Montag von 16.45 bis 17.45 Uhr statt. Die Saison startet nach den Herbstferien und endet vor den Osterferien.

Wir freuen uns, von dir zu hören.

E-Mail: sandrahess@bluewin.ch

Telefon 041 660 62 02

Für die Leiterinnen:

Sandra Hess

## Infos zu CoVid-19 (Corona-Virus)

Liebe Sportlerinnen und Sportler

Seit den Lockerungen, die ab dem 6. Juni 2020 vom Bundesrat beschlossen wurden, sind für unsere Riegen beinahe wieder «normale» Trainings möglich.

Für alle Riegen, die ihr Training aktuell durchführen, braucht es weiterhin ein Schutzkonzept. Dieses ist aber deutlich weniger streng als das vom Mai. Je nach Sportverband gibt es hier auch noch weitere Vorgaben. Ausserdem gilt auch das Schutzkonzept des jeweiligen Anlagenverantwortlichen (z.B. Gemeinde oder Kanton).

Die Riegenleiter wurden vom Vorstand informiert, die jeweiligen Leiterinnen und Leiter können Euch die für Eure Riege geltenden Massnahmen informieren.

### Auswirkungen auf J+S

Die angemeldeten J+S-Angebote werden weitergeführt und die Trainings ab 11. Mai können erfasst werden. Falls am Ende des Angebotes die Mindestanzahl Trainings nicht erfüllt wurde, werden trotzdem die tatsächlich durchgeführten Trainings ausbezahlt. Die Regel mit der Mindestanzahl

an Trainingseinheiten wird wegen des Lockdowns ausgesetzt.

Seit dem 6. Juni dürfen wieder Kurse und Module der J+S Aus- und Weiterbildung mit Präsenzunterricht (Theorie und Praxis) durchgeführt werden. Entsprechend sind auf der Webseite von «Jugend und Sport» auch wieder Kurse aufgeschaltet. Wer also noch einen Kurs besuchen möchte, kann sich ab sofort wieder anmelden (s. Seite 15). Nach wie vor gilt, dass diejenigen, wie für einen Wiederholungskurs angemeldet waren, der wegen des Lockdowns abgesagt wurde, eine Verlängerung der Anerkennung bis Ende 2021 erhalten. Für Ausbildungen (z.B. Grundkurs Kindersport oder Jugendsport) gilt die Regel nicht – keine Anerkennung ohne Kurs.

### Links

<https://bag-coronavirus.ch/>

[https://www.ow.ch/de/verwaltung/dienstleistungen/?dienst\\_id=5962](https://www.ow.ch/de/verwaltung/dienstleistungen/?dienst_id=5962)

<https://www.jugendundsport.ch/de/corona.html>

Viele Grüsse und bleibt weiterhin gesund  
Swen und Elon

# Riegenübersicht nach teilweisen Lockerungen

Das Corona-Virus Covid19 hat in diesem Frühling einiges über den Haufen geworfen. In allen Riegen ist das Training ausgefallen, im Handball fanden keine Meisterschaftsspiele mehr statt, die Leichtathletik-Wettkämpfe wurden abgesagt oder verschoben. Auch die Jugendriege mussten zuhause bleiben und die ElKi- und Kinderturnen-Saisons wurde ohne Abschluss beendet.

Doch jetzt zeichnet sich wieder etwas Normalität ab. Seit dem 8. Juni 2020 können wieder Trainings in mehr als nur 5er-Gruppen durchgeführt werden. Einige Riegen haben bereits wieder – unter strengen Vorgaben des BASPO (Bundesamt für Sport), den Verbänden und des Kantons – mit dem Training begonnen. Und in absehbarer Zeit sind sogar wieder Wettkämpfe möglich.

## Trainingsbetrieb nach dem Corona-Lockdown:

<i>Riege</i>	<i>Leiter</i>	<i>Trainingbetrieb</i>
<b>ElKi-Turnen</b>	Yvonne Bucher	Die Saison 2019/20 ist zu Ende. Neubeginn nach den Herbstferien.
<b>KiTu Kinderturnen</b>	Sandra Hess	Die Saison 2019/20 ist zu Ende. Neubeginn nach den Herbstferien.
<b>Jugendriege</b>	Urs Kafader	Saison nach Lockdown abgebrochen. Neubeginn nach den Sommerferien.
<b>Mädchenriege</b>	Catherine Wipfli	Das «normale» Training hat am 8. Juni 2020 wieder begonnen.
<b>Geräte-Jugi</b>	Jürg Kafader Karin Odermatt	Das «normale» Training hat am 8. Juni 2020 wieder begonnen.
<b>Geräteturnen</b>	Sven Ziegler	Das Training hat am 11. Mai 2020 wieder unter erschwerten Bedingungen (5er-Gruppen) begonnen. Seit 8. Juni wieder «normaler» Trainingsbetrieb.
<b>Leichtathletik</b>	Adrian Haueter	Das Training hat am 11. Mai 2020 wieder unter erschwerten Bedingungen (5er-Gruppen) begonnen. Seit 8. Juni wieder «normaler» Trainingsbetrieb.
<b>Handballriege</b>	Tobias Müller	Seit dem 8. Juni 2020 wird der ordentliche Trainingsbetrieb nach und nach wieder aufgenommen. Es sieht so aus, als ob der Meisterschaftsbetrieb ab September wieder unter «normalen» Bedingungen stattfindet.
<b>Fitnessriege</b>	Christine Rohrer	Die abgebrochene Saison 2019/20 wurde nicht wieder gestartet. Beginn der Saison 2020/21 nach den Herbstferien am 13. Oktober 2020. Die Biker sind seit Ende Mai wieder unterwegs.

IT RUNS.



IFY IT-Factory - Kernserstrasse 17 - 6060 Sarnen info@ify.ch www.ify.ch 041 666 32 66

Informatik Konzeption Installation Support/Wartung Programmierung

**walimann**

**SARNEN**  
Telefon 041 660 31 16

**Sanitäre Anlagen  
Spenglerei und  
Flachbedachungen**

**von Ah Oelfeuerungen GmbH**

Feuerungsfachmann  
mit Eidgenössischem Fachausweis



6060 Sarnen

**041 660 30 20**



**marcon**

Mode für beide

[www.modemarcon.ch](http://www.modemarcon.ch)

**BAJMELER**  
Leitungsbau

*Elektromechanik  
Industrieinstallationen  
Betriebswasserleitungen  
Fräsarbeiten  
Blechbearbeitung  
Glasfaser*

Dorfstrasse 43 · 6035 Perlen · Telefon 041 410 33 47  
Hinterflueweg 6 · 6064 Kerns

# Männerriege STV Sarnen

## Wir gedenken

### Leonhard (Leni) Dillier

2. April 1929–27. Mai 2020



Es war 1962, als Leni mit 33 Jahren in die Männerriege Sarnen eintrat. Mit ihm erhielt der Verein eine sehr vielseitige Stütze. Der regelmässige Besuch der Turnproben war für ihn eine Selbstverständlichkeit und im Faustball trumpfte er mit seinem Bruder Ruedi (Dillier-Buben) sehr stark auf. Noch heute erinnern sich viele an die Landenberg-Faustballturniere, mit denen sich die Männerriege Sarnen schweizweit bekannt machte. Beim Einrichten und Abbauen der Wettkampf- und Verpflegungsanlagen verrichtete Leni unzählige Arbeitsstunden – ohne auf die Tages- und Nachtzeiten Rücksicht zu nehmen.

Zum festen Jahresprogramm der Riege zählten viele Jahre die MR-Treffen. In verschiedenen Disziplinen ging's ums Punkteholen und hier half Leni mit seinen athletischen Fähigkeiten kräftig mit. Später engagierte er sich hier sogar als Schiedsrichter.

In der Männerriege waren auch etliche Fussballbegeisterte. Diese erinnern sich heute noch gerne an die Fussballspiele mit Campinggästen, an denen Leni als Mitorganisator tätig war. Dazu motivierten ihn sicher auch die gemütlichen Stunden beim ehemaligen Kanu Klubhaus mit diesen Gästen und den Vereinskameraden. Lenis Geselligkeit durften die Männerriegler auch bei den Wanderungen, Reisen und Weihnachtsfeiern erleben.

Die Männerriege verabschiedet sich von Leni mit grosser Dankbarkeit und wünscht seiner Gattin Martha und allen Angehörigen viel Zuversicht in der kommenden Zeit ohne Dädi.  
Männerriege Sarnen

## Unsere nächsten Aktivitäten

*Trotz weitgehenden Lockerungen der Covid-19-Bestimmungen sind für unsere Vereinsaktivitäten Schutzkonzepte erforderlich und die Hygiene- sowie Abstandsregelungen gelten weiterhin.*

*Deshalb hat der Vorstand der Männerriege entschieden, mit den Aktivitäten erst nach den Sommerferien zu beginnen.*

### Minigolf

Donnerstag, 20. August 2020, 19.00 Uhr  
Seefeld Sarnen

### Wöchentlicher Hallensport

Ab Donnerstag, 27. August 2020  
Dorfturnhalle 2, Beginn jeweils um 19.00 Uhr

### Herbstwanderung

Freitag, 4. September 2020  
Programm mit Einladung und Anmelde-  
möglichkeit wird persönlich zugestellt!



holzbautechnik**burch**

Fit im Umgang mit Holz

Holzbautechnik Burch AG  
Brünigstrasse 88 · 6060 Sarnen  
041 666 76 66 · holzbautechnik.ch



**pilatus**  
drogerie **natürlich** für Sie da!

Marianne von Ah, Brünigstrasse 133, 6060 Sarnen  
Tel. 041 660 50 20, pilatus.drogerie@bluewin.ch

**burch**  
**und**  
**partner**  
architekten

Burch und Partner  
Architekten AG  
Industriestrasse 4  
CH-6060 Sarnen

T: +41 (0)41 660 00 99  
www.burch-partner.ch

**BüntenChäller**

Der Getränkeabholmarkt

**Getränke aus bester Quelle.**

Mineralwasser, Biere, Spirituosen, Weine, Cigarren  
Geschenksartikel, Festmobiliar, Gutscheine

**Bünten-Chäller, Getränkeabholmarkt, Güterstr. 1a  
6060 Sarnen, Telefon 041 666 75 52**

**HOTEL**  **RESTAURANT**  
**Obwaldnerhof**

**Familie Brigitte Amstad**  
**Telefon 041 660 18 17**

PROFESSIONELLE

**FUSSPFLEGE**

FÜR SIE UND IHN

VERENA FURRER | DIPL. FUSSPFLEGERIN  
WALDEGG 22 | 6055 ALPNACH | TEL 041 670 37 02

# Damenturnverein Sarnen

## Unsere Riege in der Coronazeit

*Liebe Turnerinnen*

*Seit nunmehr zehn Wochen konnten wir uns nicht mehr zu unserem wöchentlichen Training treffen.*

*Alles hat sich in dieser Zeit verändert, die Arbeitswelt, das Sozialleben und die Freizeitbeschäftigungen. Fünf Wochen lang war es ruhig, keine Flugzeuge, keine Staus auf den Strassen, keine hektischen Personen, die unterwegs waren. In dieser Zeit wurde vielen bewusst, dass es in unserer konsumorientierten Welt auch anderes gibt, was im Leben wichtig ist.*

*Man lernte wieder, sich mit anderen Dingen zu beschäftigen. Das gab eine ganz neue Perspektive.*

*Jetzt werden die Massnahmen weiter gelockert. Wir können wieder einkaufen gehen, einen Restaurantbesuch machen usw., allerdings nur unter gewissen Sicherheitsvorkehrungen.*

*Gespannt waren wir alle, wie es mit dem Turnen weitergehen kann. Es ist zwar jetzt schon möglich, Trainings anzubieten mit entsprechenden Sicherheitsmassnahmen. Diese sind allerdings im Detail noch nicht bekannt, wie sie ab Mitte Juni aussehen.*

*Bis jetzt ist ein normales Training noch nicht möglich und mit Kosten verbunden.*

*Deshalb haben wir uns im Vorstand entschieden, noch bis nach den Sommerferien zu warten.*

*Bis dahin sollten wir das Training wieder aufnehmen können.*

*Wir werden Euch weiter auf dem Laufenden halten.*

*Bis dahin wünschen wir euch eine angenehme Sommerzeit und bleibt gesund.*

*Der Präsident*

*Wallimann Peter*

FEUER+PLATTEN

FASSADENDESIGN



SARNEN + STANS  
041 660 45 22  
WWW.DILLIERSARNEN.CH



Mosterei & Getränke  
**OMLIN**  
6072 Sachseln 6601012

## Fahrausbildung zum Pauschalpreis!

*Stressfrei und sicher fahren lernen.*

**Fahrschule Roland Röthlin**  
**041 660 66 86**



## Sanitäre Anlagen Schmiedearbeiten Hufschmiede

Ruedi Müller  
Brünigstrasse 121, 6060 Sarnen  
041 660 58 19 oder 079 446 94 09

## J+S-Kurse

### SICH WEITERBILDEN – ERFAHRUNGEN AUSTAUSCHEN – IDEEN WEITERGEBEN

Unter Vorbehalt von Schutzkonzepten sind seit dem 6. Juni 2020 wieder Kurse und Module für die Aus- und Weiterbildung im Bereich J+S möglich. Weitere Informationen gibt es dazu unter: <https://www.jugendundsport.ch/de/corona.html>

#### Geräteturnen

Grundausbildung: 16. bis 18 und 23. bis 25. Oktober 2020 in Sumiswald (BE 337-43-20)  
Weiterbildung 1: 31. Oktober 2020 in Burgdorf (SATUS 2001)

#### Handball

Grundausbildung: 25. bis 27. Sept. und 13. bis 15. Nov. 2020 in Huttwil (BE 323-39-20)  
Weiterbildung 1: 8. Mai 2021 in Malers (LU 3018/21)

#### Leichtathletik

Grundausbildung: 25. bis 27. Sept. und 9. bis 11. Okt. 2020 in Bern (BE 329-39-20)  
Weiterbildung 1: 17. Oktober 2020 in Willisau (STV-69-1062215.360)

#### Kindersport

Grundausbildung: 6. bis 8. und 27. bis 29. Nov. 2020 in Altdorf UR (UR 0920)  
Einführungskurs Leiter für anerkannte J+S-Leiter: 19. bis 20. Sept. in Schwyz (SZ 100.1/20)  
Fortbildung «Sportarten entdecken»: 4. Okt. 2020 in Willisau (STV-69 1051458.360)

#### Weitere Informationen und spezifische Kurse findest du unter: [jugendundsport.ch](https://www.jugendundsport.ch)

**Hinweis:** Einige Kurse sind relativ früh ausgebucht, manchmal bereits ein halbes Jahr vor der Durchführung. Daher ist es gut, wenn man sich frühzeitig für einen bestimmten Kurs anmeldet.

Für Fragen oder Kursanmeldungen einfach eine E-Mail mit dem entsprechenden Kurs, der Kursnummer und der Sportart senden an: [elon.ludwig@gmx.ch](mailto:elon.ludwig@gmx.ch)



[www.royjakober.ch](http://www.royjakober.ch)

**BAU- UND MÖBELSCHREINEREI**  
**KÜCHEN, SCHRÄNKE**  
**MÖBEL, BADMÖBEL**  
**INNENAUSBAU, RENOVATIONEN**

Schreinerei Roy Jakober GmbH, Feldstrasse 1  
6060 Sarnen, Fon 041 660 19 58



# Gratulationen



85 Jahre	Bruggmann Karl	29.07.1935	MR
65 Jahre	Cattuzzo Claudia	30.07.1955	TVS
	Heymann Erwin	31.08.1955	MR
60 Jahre	Müller Hansruedi	14.07.1960	TVS
	Rüttimann Pius	06.08.1960	TVS
55 Jahre	Rohrer Johanna	02.08.1965	TVS
30 Jahre	Kobas Tomislav	07.09.1990	TVS

Erfasster Zeitraum: 26. Juni 2020 bis 13. September 2020

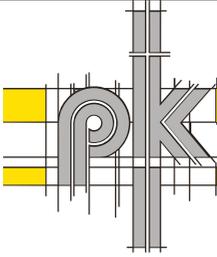
**Konzentration ...**  
**lernen lernen ...**  
**Selbstvertrauen ...**  
**Bettnässen?! ...**  
**Schlafstörungen? ...**

**KINDER- & JUGENDPRAXIS**  
041 660 06 60

BRIGITTE WALDMEIER, SARNEN  
bri.waldmeier@bluewin.ch  
www.kinder-jugendpraxis-sarnen.ch

## Redaktionsschluss Ausgaben 2020

Ausgabe	Nr.	Redaktionsschluss	Versand bis
4/2020	355	Mittwochmittag, 19. August	Samstag, 29. August
5/2020	356	Mittwochmittag, 21. Oktober	Samstag, 31. Oktober
6/2020	357	Mittwochmittag, 2. Dezember	Samstag, 12. Dezember



**Ihr Partner für Ihre Haushaltgeräte:**

**Küchen &  
Haushaltgeräte GmbH**

**Ausstellung/Verkauf:**  
6060 Sarnen, 041 660 03 33  
pk-kuechen@bluewin.ch



**LICHTIDEE**  
— Berwert GmbH —

DORFPLATZ 3                      6060 SARNEN  
WWW.LICHTIDEE.NET    TEL. 041 662 20 20



**radio  
reinhard**  
AG für Heimelektronik

**RADIO - TV - HIFI - SAT**

Verkauf  
Reparaturen  
Installation

Lindenstrasse 15  
6060 Sarnen  
Tel. 041 660 20 02



Planung und Ausführung  
sämtlicher  
ELEKTRO-Installationen



**GEBR. KISER  
ELEKTRO-ANLAGEN  
6060 SARNEN**

**Partnerfirma der V-ZUG AG**

Turnverein STV Sarnen  
Ruedi Ruckli · Büntenstrasse 3 · CH-6060 Sarnen



P.P.  
CH-6060 Sarnen 2

**DIE POST** 



ES GIBT  
IMMER  
EINE  
LÖSUNG!

galileo-strasse 6 // 6056 kägiswil // 041 497 00 71 // [schlosserei-rohrer.ch](http://schlosserei-rohrer.ch)



**SCHWARZENBERGER** GmbH  
malen · gipsen · gerüsten · gestalten

**Fassadensanierung inkl.  
Gerüst aus einer Hand!**

Schwarzenberger GmbH, Baumgartenstrasse 9, 6055 Alpnach Dorf  
Spritzwerk / Werkstatt Seefeld, Seestrasse 3, 6060 Sarnen  
Urs Schwarzenberger, Tel. 079 379 61 42



**PrintCenter**  
Druck & Medien

**Ihre Druckerei in der Region**  
Flexibel. Kompetent. Sympathisch.

PrintCenter Hergiswil AG // Sonnenbergstrasse 19 // 6052 Hergiswil // [info@printcenterag.ch](mailto:info@printcenterag.ch) // [www.printcenterag.ch](http://www.printcenterag.ch)